



GEMEINDE SAND IN TAUFERS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
24.09.2026

Uhr - Ore
09:00

Nr. – n.
551

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora			
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

**Anpassung der öffentlichen Beleuchtung in der Fraktion
Mühlen: Genehmigung des Zusatz- und Varianteprojektes**

Oggetto:

**Adeguamento dell'illuminazione pubblica nella frazione di
Molini: Approvazione del progetto suppletivo e di variante**

Anpassung der öffentlichen Beleuchtung in der Fraktion Mühlen: Genehmigung des Zusatz- und Varianteprojektes

Dem Beschluss geht voraus:

- Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 118 vom 03.03.2022 ist das Studio GM mit der Planung, Bauleitung, Abrechnung und SIKO in der Planungs- und Ausführungsphase für die Anpassung der öffentlichen Beleuchtung in der Fraktion Mühlen beauftragt worden.
- Mit Schreiben vom 20.01.2025 ist die Elektro R.B.I. OHG mit der Anpassung der öffentlichen Beleuchtung in der Fraktion Mühlen zum Betrag von € 293.603,16 zuzüglich 10% MwSt. beauftragt worden.
- Im Zuge der Durchführung der Arbeiten hat sich die Notwendigkeit ergeben, verschiedene Arbeiten durchzuführen, die nicht im Projekt vorgesehen und auch nicht im Verzeichnis der Preise enthalten sind, das den besonderen Vergabebedingungen beigegeben ist.
- Das Zusatz- und Varianteprojekt (einschließlich der Vereinbarung neuer Preise N1-N4), ausgearbeitet vom Bauleiter per. ind. Georg Mutschlechner, sieht Mehrkosten in Höhe von insgesamt € 14.307,60 zuzüglich 10% MwSt. vor.
- Diese Zusatzarbeiten werden zu den gleichen Bedingungen und Preisen sowie mit dem gleichen Abschlag des Auftrages ausgeführt.
- Die Zusatzarbeiten stellen in der Gesamtheit eine Verbesserung zum Ursprungsprojekt dar.
- Das Zusatz- und Varianteprojekt, ausgearbeitet vom Bauleiter per. ind. Georg Mutschlechner soll in verwaltungstechnischer und buchhalterischer Sicht genehmigt werden.

Nach Einsichtnahme:

- in das LG Nr. 16/2015 i.g.F.;
- in das GvD Nr. 36/2023 i.g.F.;
- in das Zusatz- und Varianteprojekt;

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen (be_I0U940mr1zVBX0PT+Z+3EhuTcv0zFr0IU4IJ1dXt5s0=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (I/TwTKdLov4ulfmnKZhYR+3rUcjX7cFyCs6Xm9ckuiw=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;

Adeguamento dell'illuminazione pubblica nella frazione di Molini: Approvazione del progetto suppletivo e di variante

Premesso alla delibera:

- Con delibera della giunta comunale n. 118 del 03/03/2022 lo Studio GM è stato incaricato della pianificazione, direzione dei lavori, contabilità e coordinamento di sicurezza nella fase di progettazione ed esecuzione per l'adeguamento dell'illuminazione pubblica nella frazione di Molini.
- Con lettera del 20/01/2025 la Elektro R.B.I. S.n.c. è stata incaricata dell'adeguamento dell'illuminazione pubblica nella frazione di Molini per l'importo ammontante a € 293.603,16 più 10% IVA.
- Nel corso dell'esecuzione dei lavori, si è reso necessario realizzare diverse opere non previste nel progetto e non incluse nell'elenco dei prezzi, allegato al capitolato speciale d'appalto.
- Il progetto suppletivo e di variante (compreso il verbale di concordamento nuovi prezzi NP1-NP4), elaborato dal direttore dei lavori per. ind. Georg Mutschlechner prevede maggiori spese ammontante a € 14.307,60 più 10% IVA.
- Questi lavori supplementari saranno eseguiti alle stesse condizioni e prezzi e con lo stesso ribasso del contratto principale.
- Questi lavori aggiuntivi rappresentano un miglioramento al progetto principale.
- Il progetto suppletivo e di variante deve essere approvato in via tecnico-amministrativa e contabile, elaborato dal per. ind. Georg Mutschlechner.

Visto:

- la LP n. 16/2015 testo vigente;
- il d.lgs. n. 36/2023 testo vigente;
- Il progetto suppletivo e di variante;

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_I0U940mr1zVBX0PT+Z+3EhuTcv0zFr0IU4IJ1dXt5s0=) e quella contabile (I/TwTKdLov4ulfmnKZhYR+3rUcjX7cFyCs6Xm9ckuiw=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 "ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali" nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;

- in die Verordnung über das Vertragswesen genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 90 vom 27.12.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);
- il regolamento per la disciplina dei contratti approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 90 del 27/12/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

d e l i b e r a

einstimmig durch Handerheben:

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. das Zusatz- und Varianteprojekt betreffend die Anpassung der öffentlichen Beleuchtung in der Fraktion Mühlen, welches Mehrkosten in Höhe von € 14.307,60 zuzüglich 10% MwSt. vorsieht, zu genehmigen. 2. Festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus dem Investitionsbeitrag für Umweltmaßnahmen 2024-2026 der Alperia Green Power GmbH und Eigenmittel der Gemeinde finanziert wird. 3. Die Mehrkosten von € 14.307,60 zuzüglich 10% MwSt. im Haushaltsplan wie folgt zu verbuchen: | <ol style="list-style-type: none"> 1. di approvare il progetto suppletivo e di variante concernente l'adeguamento dell'illuminazione pubblica nella frazione di Molini, ammontante a € 14.307,60 più 10% IVA. 2. Di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate dal contributo agli investimenti per misure di miglioramento ambientale nel periodo 2024-2026 della Alperia Green Power srl e da mezzi propri del comune. 3. Le maggiori spese di € 14.307,60 più 10% IVA vengono imputate al bilancio quanto segue: |
|--|--|

Ankauf, Bau und Instandhaltung von unbeweglichen Gütern Öffentliche Beleuchtung	Kostenstelle / centro di costo: 100530	Acquisto, costruzione e manutenzione immobili Illuminazione pubblica
	Jahr / anno: 2026	
	Kapitel / capitolo: 10052.02.010900	
	Verpflichtung /impegno: 1124/2026	
Gesamtsumme	15.738,36 €	Totale

CIG B34B0F5228

CUP I51B24000330002

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 4. Dieser Beschluss wird im Sinne des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 in einer eigenen Abstimmung einstimmig durch Handerheben, für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit das Bauvorhaben noch dieses Jahr fertig gestellt werden kann. | <ol style="list-style-type: none"> 4. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano, ai sensi della L.R. n. 2, del 03/05/2018 art. 183, in modo che l'opera possa essere completata quest'anno. |
|---|---|

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 28.09.2026 bis 08.10.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 28.09.2026 al 08.10.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

D3 Akt / atto: 87770